

كتيب التوثيق

في التوثيق اليدوي والآلي للمصادر والمراجع في
البحوث والدراسات العلمية

إعداد | علاء الشرماني

2021

الفهرس

1	الفهرس
2	تمهيد
5	مقدمة
8	الاقتباس
14	المصادر والمراجع
14	الفرق بين المصادر والمراجع
14	معنى المصدر
15	معنى المرجع
15	أهمية المراجع والمصادر
16	التوثيق في البحث العلمي
16	أهداف التوثيق وأهميته في البحث العلمي
17	أساليب توثيق البحث العلمي
23	التوثيق الآلي للمصادر والمراجع في البحث العلمي
23	طريقة إدراج المراجع والاقتباسات في مستند WORD
30	التوثيق ببرامج إدارة المراجع البحثية
30	برنامج Mendeley
31	خاتمة
32	قائمة المراجع

بسم الله الرحمن الرحيم

تهيد

يعتبر البحث العلمي المعتمد هو الذي يكون مستوفي لكل الأجزاء التي يجب أن يحتويه، ومن هذه الأجزاء هي قائمة المراجع سواء كانت دراسات سابقة أو مراجع لبعض الاقتباسات والعبارات، وتختلف عملية التوثيق للمراجع لاختلاف مصدرها واختلاف نوعها واختلاف المجال الخاص بها، فالمراجع من الكتب يختلف توثيقها عن مراجع مقالات الصحف، ويختلف عن مرجع موقع الإنترنت أو مجلة إلكترونية مثلاً، والبحث القيم هو الذي يحتوي على الطرق السليمة والمثلى في عملية التوثيق، فإذا أراد القارئ معرفة مصادر البحث لم يجد صعوبة في معرفتها وتحليل هذه المراجع هل هي كتب أم مجلات وغيرها. ويعتبر التوثيق من باب الأمانة العلمية، أيضاً من باب الإشارة لمعلومات أكثر، ويخطئ من يظن أن بإمكانه القيام بتوثيق المصادر بطرق عشوائية؛ لأنَّ ثمة طرقاً علمية وقواعد خاصة لا بدَّ من مراعاتها عند توثيق المصادر في داخل البحث وفي قائمة إعداد المصادر في نهايته، والمقصود هنا بتوثيق المصادر هو تدوين المعلومات عن الكتب والتقارير وغيرها من أوعية المعرفة التي استفاد منها الباحث، علماً أنَّ الحقائق المعروفة للعامة لا حاجة إلى توثيقها، ويعتمد عند كتابة البحث على المعلومات المقتبسة من الآخرين.

أن جمع مصادر البحث هو الخطوة الثانية بعد طرح المشكلة، يعود إليها الباحث في دراسته، ويستقي منها مادة بحثه، ويقوم بإجرائه من خلال ما توفره من معطيات، لذلك فهي أهم أسس تقويمه وتحديد قيمته وجودته، تبعاً لمدى حدائتها وتوثيقها واعتمادها، وكلما تقدمنا مع الزمن وجدنا اهتمام الباحثين بالمصادر يزداد، توثيق لما يؤلفون ويصنفون، ولا ريب أن القدماء من أسلافنا غنوا عناية واسعة بالتوثيق، ونعرض لمثل هو ياقوت الحموي في كتابيه (معجم الأدباء) و (معجم البلدان). عودة إلى كتابه الأول، نجده يسجل في مقدمته كثيراً من المصادر التي اعتمد عليها في تأليفه، كما ذكر في ثناياه بعض مصادره، وبالمثل صنع في كتابه (معجم البلدان) بل أسهب إسهاباً طويلاً في بيان مصادره فيه، وهو يفصل القول على هذا النمط «قد صنف المتقدمون في أسماء الأماكن كتباً، وبهم اقتدينا وبهم اهتدينا». يبدأ مصادره بالمصادر اليونانية المترجمة، ورجوع ياقوت إليها يشبه رجوعنا إلى المصادر الأجنبية في الموضوعات المتصلة بها، كذلك ذكر الجغرافيين الإسلاميين، بحيث لم يترك مصدراً لهم إلا اطلع عليه وأفاد منه إلا ذكره، ولم يقتصر على ذكر المصادر المخطوطة بل ذكر أيضاً مصدرين آخرين هما سماعه من العلماء الثقات وقد سماهم الرواة، ثم ما وقف عليه من خلال رحلاته في البلاد العربية وتطوافه فيها، ومشاهداته، وهي مصدر جغرافي حيث يحمل طابع الدراسات الميدانية، وهكذا جمع ياقوت بين ما

يسمى اليوم بالمصدر الأولي أو المصدر الأصلي وبين ما نسميه بالمرجع، وهذا ما يرى لدى الباحثين اليوم، وهو الجمع بين الاقتباس والدراسات الميدانية.

المصدر والمرجع ويهدف التوضيح وليس التكرار، إن علماء البحث العلمي والدراسات المنهجية اليوم يقسمون المصادر وفروعها إلى مصادر (أولى) وإلى مصادر (مشتقة) ويطلقون على الأولى اسم (مصادر أصلية) أو (أصول) أو (مصادر) فقط، وهي أول مادة مباشرة متصلة بالحقيقة المدروسة، أما المصادر (المشتقة) فهي تلك المقتبسة من المصادر الأولى، وقد تكون (مصادر ثانية) إذا كان الاقتباس مباشرة، وقد تكون من الدرجة الثالثة إذا ما بنيت على مصادر ثانية، فتاريخ الطبري مثلا الممتد حتى سنة (302هـ) هو مصدر ثان للعصر الراشدي والأموي والعباسي حتى بدء فترة حياته، وتاريخ ابن الأثير (الكامل هو مصدر من الدرجة الثالثة بالنسبة لهذه العصور لاعتماده على الطبري فيها. وفي الحقيقة إن مثل هذا التقسيم لا يمكن أن يكون له صفة الإطلاق، إذ أن كثيرا من المصادر لا سيما المكتوبة ذات طبيعة مزدوجة، أي هي أصل ومشتق في آن واحد، فقليلون هم الذين يكتفون بتدوين ما شاهدوه مباشرة، ويقدمون مادة لمشاهداتهم المباشرة بدراسات معتمدة على الأصول السابقة، فتاريخ الطبري أصل بالنسبة للنصف الثاني من القرن الثالث الهجري) الذي كان معاصر له، لكنه مشتق بالنسبة للعصر الراشدي والأموي، وكذلك ابن الأثير أصل بالنسبة للنصف الثاني من القرن السادس الهجري وأوائل السابع).

وهكذا فإن ما يرجع الباحث إليه بقصد الحصول على معلومات أو حقائق أولية إما أن تكون: (1) مصادر أصلية: وهي أقدم ما يحوي مادة موضوع ما، وهي الوثائق والدراسات الأولى عنه، وهي بعض البحوث مثلاً تشمل المخطوطات القيمة التي لم يسبق نشرها والوثائق ومذكرات القادة والسياسة وحيثيات الحكم المسببة للأحكام القضائية والخطابات الخاصة واليوميات والدراسات الشخصية للأمكنة واللوحات التاريخية والكتب التي يكون مؤلفوها شاهدوا الفترة التي هي موضوع البحث والإحصائيات. (2) مصادر ثانوية: وتسمى (المراجع وتعتمد في مادتها العلمية على المصادر الأصلية الأولى وعلى كل فالمصدر مرجع دون العكس.

يتم إعداد المراجع وتفويجها على النحو التالي: (1) قراءة ما كتب عن موضوع البحث بدوائر المعارف العالمية، والموضوع الواحد يبحث في عدة مقالات غالبا، وتضع دوائر المعارف أيدي الباحثين على المصادر الأصلية، بما تذكره من مراجع لما تورده من معلومات. (2) يستعان في هذه المرحلة بالكتب الحديثة القيمة التي تثبت مراجع ما احتوته. (3) أن يتحدث الباحث مع من له خبرة بهذه الدراسة. (4) أن يراجع الباحث فهرس المكتبات في المادة التي يبحث فيها. (5) أن يقرأ الباحث الأبحاث الجديدة التي تنشر مجلات تعنى، مثل دراسته.

طبيعي أن تختلف كثرة المصادر وقلتها باختلاف موضوعات البحث، ومسألة التعرف على المصادر وكيفيةها، هي مسألة لا تحل إلا عن طريق القراءة الواسعة المتصلة بالموضوع الذي يريد الباحث أن يدرسه، ولا تقفه هذه القراءة على كثير من المصادر فحسب، بل تقفه أيضا على من كتبوا في موضوعه، أو ما يمت إليه بصلة، وقد ينفذ إلى معرفة حركات واتجاهات في حاجة إلى بحث جديد، وقد يجد في هذه الكتابات تنبيها إلى دراسة مشكلات لم يكن متنبه إليها، كما قد يتنبه إلى أكثر من المصادر الأساسية وغير الأساسية¹.

لعل فيما قدمناه ما يوضح أهمية استخدام المصادر والانتفاع بها، فليس يكفي أن نجتمعها بل لا بد من أن نحسن الإفادة منها أكبر فائدة، ولعل في تقويم الباحث للمرجع ما يعينه على الإفادة منه، ويشمل تقويم المرجع ما يلي: (1) مدى الثقة بالمؤلف أو (المؤلفين أو المحررين) وفي الناشر والهئية المصدرة، وحدائث العمل فيما يتعلق بالبحوث الحديثة، هل هو جديد في عالم التأليف وما درجة ذلك؟ وأصالتها وقدمها فيما يتعلق ببحوث تعود في أصلها إلى عصور أخرى، عصر موضوع الدراسة. (2) الشمول والتغطية: أي مقدار تمثيل المرجع للغرض المقصود منه، ومدى تغطية موضوع البحث، ومدى ما تعكس البليوغرافيات الموجودة فيه قيمته البحثية والعلمية وتقود القارئ لمزيد من المعلومات. (3) المنهاج: بخاصة الدقة والموضوعية والأسلوب. (4) الشكل: ويشمل الإخراج المادي للمرجع بخاصة الأشكال والرسوم الموجودة ونوعيتها ودرجة ارتباطها بالمادة العلمية. (5) التنظيم في العرض: ويشمل سلامة تتابع المحتويات، هل هي مرتبة هجائيا أم زمنية، أم جدوليا، أم مكانيا أم موضوعيا، وهل يشمل التنظيم استكمال النص بالفهارس والإحالات؟²

طرق توثيق المراجع مختلفة حسب مقاييس معينة، ولذلك يجب أن يتم إتباع مقياس محدد لتوثيق كل المراجع، ومما سبق

سنحاول التطرق إلى أهمية التوثيق في البحوث العلمية

¹ تشير إلى خطأ يرد لدى الباحثين، وهو أنهم يجدون في بحث سابق لهم إشارة إلى مصدر فيأخذون هذا المصدر عنه ورقم صفحته دون الاطلاع عليه، أو مراجعة له، أو الوقوف على ما قد يقع فيه من تحريف في رقم الصفحة، وقد يعمد الباحث إلى كتاب مزود بكثير من النصوص والمصادر، ينتقل منها بما في ذلك ما يوجد فيها من استنباطات، مما يجعل سمة بحثه أنه ترداد وليس إبداعا وأصالة، فالغرض من البحث أن يستنبط الباحث من مجموع ما يقرأ قضايا وأفكار جديدة، وليس الهدف منه أن يدل الباحث على كثرة ما قرأ من المصادر المتصلة مباشرة بالبحث وغير المتصلة، إن الغرض الحقيقي من البحث هو استنباط نظرية لم يسبق إلى استنباطها أحد، وليس حشد المصادر مما يخرج الباحث أحيانا عن غايته ومهمته.

² المعلومات المقتبسة تكون من الكثرة والأهمية في بعض الدراسات بحيث تشكل هيكلها العظمي. في كثير من الدراسات الإنسانية والاجتماعية يقتصر دور الباحث، على جمعه للمعلومات، وعرضه لها بشكل جيد، وربطه بينها بأسلوب منطقي وسلس، واستخلاصه النتائج المهمة منها. لهذا السبب على الباحث الاهتمام بموضوع الاقتباسات وإيلائها أهمية قصوى.

البحث العلمي؛ البحث: هو "طريقة في التفكير وأسلوب النظر إلى الوقائع، يصبح معها معنى المعطيات التي يتم جمعها واضحا في ذهن الباحث". وما يميز عملية البحث أنها عملية دائرية في طبيعتها، تبدأ بالمشكلة وتنتهي بالتعميمات التجريبية. عبارة **البحث العلمي** تتكون من كلمتين "البحث" و"العلمي" فالأولى ترد إلى الفعل الماضي "بحث" وتعني التقصي والطلب والتفتيش والتتبع، أما كلمة "علمي" فهي منسوبة إلى العلم الذي هو ضرب من ضروب المعرفة العلمية الذي يتصف بخصائص تميزه عن غيره من المعارف من وضعية وموضوعية ودقة وغيرها مما يميز العلم عن اللاعلم. ومن خلال هذا التعريف فإن **البحث العلمي يقصد به:** "التقصي والتفتيش وتتبع لموضوع هو موضوع العلم وفقا لقواعد وشروط هي حكر على العلم دون غيره". ويمكن إعطاء تعريفا آخر للبحث؛ فهو كلمة لها مدلول لغوي عام تعني: طلب الشيء وإثارته وفحصه، ويُعرف العلماء والمتخصصون البحث بأنه عملية علمية، تُجمع لها الحقائق والدراسات، وتستوي فيها العناصر المادية والمعنوية حول الموضوع معين دقيق في مجال التخصص، لفحصها وفق مناهج علمية مقررّة، يكون للباحث منها موقف معين، ليتوصل من كل ذلك إلى نتائج جديدة، هذه النتائج هي ثمرة البحث، والغاية التي ينشدها الباحث من وراء العملية العلمية الفكرية، سواء كانت نظرية أم تجريبية، وهي ما يعبر عنها، علميا، بالإضافة الجديدة المطلوبة في البحوث العلمية العالية.

التوثيق في البحوث العلمية؛ يُعتبر التوثيق أحد أنواع العلوم الذي يهدف إلى حفظ المعلومات، ونقلها لاستخدامها في مراجع أخرى، ويُعتبر بول اوتلي وهنري لافونتين³ هما من قاما بتأسيس هذا العلم. **والتوثيق؛ لغة:** وثق فلانا، قال فيه: إنه ثقة، ووثق الأمر؛ أحكمه، ووثق العقد ونحوه أي سجله بالطريق الرسمي فكان موضع ثقة. أما اصطلاحا: يعرف بأنه تسجيل المعلومات حسب طرق علمية متفق عليها، وهو إثبات مصادر معلومات وإرجاعها إلى أصحابها توخيا للأمانة العلمية واعترافا بجهد الآخرين وحقوقهم العلمية. ويقصد بالتوثيق إثبات المراجع التي استفاد منها الباحث بصورة مباشرة أو غير مباشرة عند إعداد بحثه. وأن الهدف الأول هو توثيق المصادر التي تمت الاستفادة منها. فقد يشير المؤلف إلى بعض المراجع لفائدة القارئ. ولا يقتصر التوثيق على ما نقله الباحث من المطبوعات أو من المنشورات بمعناه الواسع، ولكن التوثيق يشمل المخطوطات والمسودات وما يلقيه المدرس على طلابه أثناء

³ هنري لافونتين (بالفرنسية: Henri La Fontaine)؛ (22 أبريل 1854 - 14 مايو 1943)، بول ماري جيسلان اوتلي (Paul Marie Ghislain) (23 أغسطس 1868-10 ديسمبر 1944). (Otllet)

المحاضرات وأية المعلومة جاهزة معلوم مصدرها عند أهل الاختصاص، يستفيد منها الباحث في بحثه. لا فرق في ذلك بين المعلومة التي يتلقاها بالقراءة أو بالسماع أو بالمشاهدة.

أهمية التوثيق؛ هو الركيزة الحقيقية التي يعتمد عليها الباحثون في البحث عن الحقيقة. وهو ذاكرة الأمة المضيفة اليقظة الحصينة التي لا يدركها النسيان. ويعد حلقة وصل متينة تصل حاضر الأمة بماضيه. وشاهد حي على نضال الأفراد والجماعات والمنظمات والحكومات والدول التي تعاقبت منذ فجر التاريخ. به نعرف مدى التطور الذي حصل في المجتمع في جميع مفاصل حركته في ذلك الزمن الماضي. وهو المستند الصحيح المحكم المؤكد يؤخذ به على وجه الدقة والصحة والواقع والحقيقة كما كانت وكما هي. ويسهل تنفيذ الأنشطة الشبيهة وينبه إلى أهمية الأمر ويركز عليه لأنه يوفر المعلومات المناسبة للمستفيد منه فتتكون عنده سرعة الإحاطة بالمعلومات لتقدمها بأكثر الأشكال ملاءمة.

فوائد التوثيق بصورة عامة هي: (1) التوثيق ينمي المعرفة، عبر زيادة المعلومات وتراكمها وتبويبها. (2) التوثيق ينمي القدرة على التعامل مع البحث العلمي. (3) التوثيق ينمي العقلية العلمية وروح البحث. (4) التوثيق يصقل الذوق وينمي، ويعمقه بالمعارف التي يوفرها، لأن المعلومات أرقى الرسائل، التي تتيح للحضارة أن تبسط سلطاتها على النفوس. (5) التوثيق وسيلة غير مباشرة، لتبادل المعلومات بين شعوب العالم.

أنواع التوثيق؛ ينقسم التوثيق في البحث إلى نوعان رئيسين هما: **النوع الأول هو التوثيق في المتن (صلب) التقرير والنوع الثاني التوثيق في نهاية التقرير.** المراجع الموثقة في المتن يجب أن تتطابق مع المراجع الموثقة في قائمة المراجع.

توثيق البحث: عند الاستفادة من مصدر في كتابة البحث، (1) إما أن يُقرأ الوارد فيه وتُعاد صياغته؛ (2) وإما أن يتم الاقتباس حرفياً؛ وفي كلتا الحالتين يجب الإشارة إلى المصدر الذي استقيت منه المعلومة حفظاً لجهد الكاتب، كما أن موثوقية البحث تكون مرتفعة كلما دعم المكتوب بالإشارة إلى أعمال سابقة. **توثيق المصادر والهوامش:** تقاس مدى مصداقية وجدية البحث أساساً بمقدار عدد وتنوع المصادر والمراجع التي استند إليها الباحث، واستفاد منها بالفعل كما ونوعاً، والأهم حداثة وتطور هذه المصادر. وما دامت البحوث العلمية هي مجموعة من معلومات مستقاة من مختلف الوثائق والمصادر والمراجع بالدرجة الأولى، وليست مثل المقالات العلمية والأدبية التي تعبر عن الآراء الشخصية لكاتبها، فإنه لا بد من استخدام قواعد الإسناد وتوثيق الوثائق في الهوامش، طبقاً لقواعد وأساليب المنهجية الحديثة. فيجب على الباحث عندما يقتبس معلومات من وثائق مختلفة أن يضع في نهاية الاقتباس رقماً في نهاية

الصفحة، ثم يعطي في الهامش كافة المعلومات المتعلقة بهذه الوثائق، مثل: اسم المؤلف، عنوان الوثيقة، بلد ومدينة الطبع والنشر، رقم الطبعة، تاريخها، رقم الصفحة التي توجد فيها المعلومات المقتبسة.

فالاقتباس: هو استعانة الباحث في كثيرٍ من الأحيان بآراء وأفكار باحثين وكتّاب وغيرهم، وتسمّى هذه العملية بالاقتباس، وهي من الأمور المهمّة التي يجب على الباحث أن يوليها اهتمامه وعنايته الكاملة من حيث دقّة الاقتباس وضرورته ومناسبته وأهميته وأهميّة مصدره من حيث كونه مصدرًا أصليًا أم مصدرًا ثانويًا، والاقتباس يكون صريحاً مباشراً بنقل الباحث نصّاً مكتوباً تماماً بالشكل والكيّفية التي ورد فيها، وهناك نوعان للاقتباس على النحو التالي: (1) اقتباس حرفي أقل من ثلاثة أسطر نضعه بين أقواس ونضيف التوثيق. (2) اقتباس حرفي أكثر من ثلاثة أسطر نضعه بين أقواس مع تمييز الخط ونضيف التوثيق. **فالاقتباس الحرفي:** تستخدم في حال عدم التمكن من إعادة الصياغة دون الإخلال بالمعنى (مثلا عند اقتباس تعريف)، ويجب عدم الإكثار من هذه الطريقة ويتم وضع النص المقتبس بين علامتي تنصيص، ثم يترك فراغ، ثم نضع قوسين () ونكتب الاسم الأخير للكاتب، ثم فاصلة، ثم سنة النشر، ثم فاصلة ورقم الصفحة إن وجد. أما الحالة الثانية (القراءة وإعادة الصياغة): إذا كان الاقتباس بالمعنى، أو كما يعرف أحياناً بالاقتباس غير المباشر أي بإعادة صياغة من كاتب البحث وأسلوبه، من كتاب لمؤلف واحد، يكتب بين قوسين اسم المؤلف الأخير أو اسم العائلة (اللقب أو الشهرة)، متبوعاً بفاصلة، ثم سنة النشر متبوعاً بفاصلة (إذا كانت سنة النشر غير معروفة يكتب بدون سنة)، ثم رقم الصفحة أو الصفحات في كل مرة يذكر فيها المرجع، وإذا كانت الفكرة المقتبسة فكرة عامة من المرجع فلا ضرورة لذكر أرقام الصفحات. وعند كتابة اسم المؤلف في الجملة يكتب بعده بين قوسين سنة النشر متبوعاً بفاصلة، ثم رقم الصفحة أو الصفحات – إن وجدت –.

الاقتباس

قبل البدء بكيفية كتابة وتوثيق المصادر والمراجع في البحوث العلمية والرسائل والأطاريح فإن ذلك يتطلب من الباحث أن يكون على بينة لابد في كيفية الاقتباس وماهي شروطه أولاً، وما يمكن أن يعتمد من علامات وفواصل في كتابة البحث والرسالة أو الأطروحة وقبل التوثيق ثانياً ما يأتي:

الاقتباس "Quotation" ويقصد به (كل ما ينقل عن شخص سواء أكان في ذلك المصادر المتعددة ام في الخطابات)، كما يقصد بالاقتباس بأنه (شكل الاستعانة بالمصادر، والمراجع التي يستفيد منها الباحث لتحقيق أغراض بحثه)، إذ أنه بمثابة استشهاد بأفكار الآخرين وآرائهم المتعلقة بموضوع البحث، وينسجم الاقتباس مع الطبيعة التراكمية للبحث العلمي، وبالتالي فإن الاقتباس يعزز التواصل والاستمرارية والبناء التكاملية للمعرفة والعلم، فضلاً عن ذلك فإن الاقتباس ما هو الا عبارة عن النقل الحرفي لمعلومة أو معلومات محددة، في ضوء أهميتها للباحث، وحاجته البحثية لابد أن يظهرها بشكلها الأصلي وبالاعتماد على إشارة التنصيص (Quotation mark) في بداية البيانات المقتبسة ونهايتها. كما حدد للاقتباس مفهوم يتضمن اقتطاع جزء من مادة علمية من مصدر معين لخدمة موضوع البحث، اذ لا يخلو أي بحث، أو رسالة، أو اطروحة من اقتباس لما توصل إليه الآخرون من أفكار، أو نتائج علمية تفيد دراسة المشكلة أو موضوع البحث بصفة مباشرة أو غير مباشرة، اذ يجب على الباحث دائماً أن يصل الماضي بالحاضر في البحث العلمي ليعالج مشكلات أو صعوبات مستقبلية في مجال بحثه.

أما الاستشهاد المرجعي (Citation) فإنه يعني أن الباحث يستفيد من فكرة، أو معلومة، أو معلومات محددة ومن ثم يعيد صياغتها واختصارها بأسلوبه، أو يجري بعض التغييرات التي يراها ملائمة لغة أو ضرورة أو تعبيراً، على شرط أن يحافظ على معنى ومغزى البيانات التي استشهاد بها، ويعد من الأمور الحيوية في كتابة البحث العلمي، وقد يطلق عليه عدد من الباحثين بالاقتباس غير المباشر Indirect quotation.

ويفتقد عدد من الباحثين ولاسيما المبتدئون منهم اعتقاداً خاطئاً بأن البحث ما هو الا عبارة عن تجميع للنصوص وعبارات يقوم بنقلها من دون الإشارة إلى من كتبها مخالفة في ذلك قواعد البحث العلمي، لذا يجب على الباحث أن يفهم الاقتباس وكيفية التعامل معه والشروط الواجب الاعتماد عليها، فالأقتباس كما أكدنا بأنه اقتطاع نص معين أو نصوص معينة من مصدر، أو مرجع

علمي سواء أكان ذلك المصدر أم المرجع قد ورد في كتاب أو مجلة، تقرير، بحث، وثيقة، محاضرة، حتى في رسالة ماجستير أو أطروحة دكتوراه.

وهناك نوعان من الاقتباس هما:

(1) **الاقتباس المباشر:** ويتضمن ما ينقله الباحث حرفياً من مادة كتاب معين يقل عن ستة أسطر ويضعه بين قوسين صغيرين مزدوجين، ويضع رقمًا بعد أعلى القوسين واضعة بالوقت ذاته الرقم نفسه في أسفل الصفحة وتدرج فيه معلومات تفصيلية عن المصدر كاملة مع وضع نقطة في نهاية رقم الصفحة. وهناك اقتباس حرّي إلا أنه يزيد عن ستة أسطر، فأن الباحث يفصل المقتبس من المتن وذلك بترك مسافة، حيث يكون المقتبس وسط الصفحة، ولا يضع قوسين مزدوجين، ثم يضع الباحث رقما في نهاية المقتبس. ويوضع الرقم نفسه في أسفل الصفحة مع ذكر اسم المصدر كاملاً، إذا كان قد سجل في الهامش للمرة الأولى، وإذا أراد الباحث حذف عدد من العبارات أو الكلمات التي لا يجد فيها ضرورة لاقتباسها، فأن ذلك يتطلب وضع ثلاث نقاط متعاقبة (...) وفي حالة ترك فقرة كاملة من النص المقتبس يتطلب وضع سطر كامل من النقاط المتعاقبة (...).

(2) **الاقتباس غير المباشر:** ويعتمد في هذا الاقتباس قراءة النص وفهم الأفكار من المصدر، ويقوم الباحث بكتابة ما فهمه، ليعود ويكتب بلغته ولا يضع القوسين المزدوجين، وإنما يضع رقما في متن البحث، هو نفس الرقم في هامش البحث ولا يجوز للباحث بأية صورة، أخذ الأفكار، أو العبارات من الآخرين وكتابتها وصياغتها بأسلوبه، فهذا خطأ كبير، وخيانة للأفكار العلمية، ويطلق على هذا الاقتباس بالانتحال Plagiarism.

ويتطلب الاقتباس شرطاً آخر ومهماً وهو في حالة اقتباس فقرة من كتاب سبق أن استلها مؤلفها من كتاب آخر، فأن ذلك يتطلب الإشارة في الهامش إلى المصدرين، لا للمصدر المنقول عنه مباشرة وإنما المصدر الذي تم انتقاء الفقرة المقتبسة منه، وبذلك تتحقق الأمانة العلمية المطلوبة، وهذا من جهة، ومن جهة أخرى أن عدداً من النصوص ترد فيها أخطاء املائية ونحوية فعلى الباحث أن يدرجها كما هي، وعندما يصل إلى الخطأ عليه أن يضع قوسين مركبين [] أو هلالين للتصحيح الذي سيعتمد عليه، وإذا ظهر نص آخر داخل النص فيوضح داخل علامة التنصيص المفردة (...). ويكتب الهامش على نصف مسافة (من مسافات الآلة الكاتبة) بعد العبارة أو الجملة المقتبسة وبعد علامة الوقف إذا أتت في نهاية الجملة، وإذا كان النص المقتبس يزيد عن عشرة أسطر أو (300) كلمة فعلى الباحث أن يستأذن من المؤلف أو الناشر في هذا الاقتباس.

وعلى وفق ذلك فمثل هذا النص المقتطع يتطلب من الباحث أن يراعي جانبين مهمين الأول منها المحافظة على ما ورد في النص المقتطع والإشارة بأمانة علمية إلى مصدره، في حين يتمثل الجانب الثاني الاقتطاع بتصرف ويتطلب الإشارة والتعليق، إذ أن عددا من العلماء في مناهج البحث العلمي يؤكدون أن الاقتباس يعد مظهرا من مظاهر الضعف عند الباحثين الذين لا يعتمدون المرجعية للنص المنقول، ويحاسب عليها الباحث قانونية، في حين يرى آخرون بأن الاقتباس شيء ضروري ومهم وهو أحد الدلائل التي تثبت بأن الباحث قد اطلع على ما كتب عن جوانب من البحث أو الرسالة أو، الأطروحة، ولكن ذلك مشروط بقواعد تتطلب من الباحث معرفتها منها الأمانة العلمية في نقل العبارات أو النصوص المقتبسة وعدم التصرف بها وأن ورد في العبارة أو النص أخطاء املائية أو مطبعية أو رقمية، فعلى الباحث أن يترك النص المقتبس كما هو أولا، ووضعه بين قوسين ثانية، والإشارة لمصدره ثالثا، وأن أي تصحيح بشأن ذلك يجب أن يذكر في الهامش أو يشار إلى ذلك بين قوسين "كما ورد.." وباللغة الإنكليزية "Sic" فضلا عن ذلك فأن ما يتطلب من الباحث أن يكون اقتباس للنص أو العبارة من مصادر ومراجع علمية والابتعاد قدر الامكان عن الاقتباس من المجلات، أو التقارير أو ما ينشر من مقالات.

والشرط الآخر والمهم في الاقتباس هو أن يفهم الباحث كيفية الإشارة إلى الألقاب والدرجات العلمية لمن استل منهم تلك العبارات أو النصوص المقتبسة، إذ نجد أن عددا من الباحثين يذكر في اقتباسه نص معين فيه القاب مثل (الاستاذ الدكتور، العلامة، العميد، الشيخ، الباشا، ... الخ)، وهذا يتناقض مع متطلبات البحث العلمي، فالتقدير شيء، والبحث العلمي شيء آخر باستثناء ما يمكن أن يعتمد من القاب علمية كان تقول مثلا: (كما ورد ذلك عند الدكتور علي حسين شلش، مناخ العراق، مطبعة جامعة البصرة، البصرة، 1981، ص)

ويتطلب من الباحث ايضا أن يتقيد بطبيعة الاقتباس للنص أو العبارة فهذا له شروط منها : أن لا يتسبب في الاقتباس خلل في المعنى الأصلي الذي أراده كاتب البحث أو المصدر، أما إذا أراد الباحث اقتباس فقرات من نص ورد في المصدر فعليه أن يضع ثلاث نقاط في حالة الحذف لفقرة أو عدة أسطر ، وفي حالة أية اضافة أو كلمة أو عبارة للنص المقتبس فعلى الباحث أن يضع كلمته أو عبارته بين قوسين مركبين [...] من أجل أن لا يتسبب ذلك تحريفاً لمعنى النص المقتبس، فضلا عن ضرورة الإشارة سواء في المتن أم الهامش إلى المصدر الأصلي في حالة اقتباسه من مصدر آخر، إذا لابد من الإشارة إلى المصدر الأصلي وبعد مراجعته والتأكد من الفقرة أو النص المقتبس، إذ أن لذلك تبعات أخلاقية وقانونية تضمن حقوق المؤلف، فضلا عن ذلك فأن الاقتباس يتطلب ضرورة الاعتماد قدر الامكان على المراجع الأصلية، فإذا وجد الباحث أن الأفكار التي يقرأها في مرجع معين هي أفكار مسقاة أو مقتبسة

من مرجع آخر كما تدل على ذلك الاشارات الواردة بالهوامش، فأن ذلك يتطلب الرجوع إلى المصدر الاصيلي بقدر الامكان، فإذا تعذر عليه الوصول إلى ذلك، فلا بد أن يشير إلى الأصل في هامشه لا إلى المرجع التبعي، وتلحق هذه الإشارة بعبارة "نقلا عن المرجع التالي": "وتكتب البيانات الكاملة عن المرجع التبعي.

وعلى الرغم ما يرافق أنواع الاقتباس من فوائد مهمة للباحث العلمي فأن الإسراف في الاقتباس سيؤدي إلى ضياع شخصية الباحث ومنهجه العلمي، إذ يتطلب منه في ذلك أن يكون قادرة على التحليل وإظهار العلاقات، والوصول إلى نتائج جديدة تختلف عن ما كتب قبله وما ورد في النصوص المقتبسة. وينصح الباحث عادة بأن لا يكثر من الاقتباس أبدا، لأن الاسراف في الاقتباس من دلائل الوهن في البحث، وهي تفقد الباحث شخصيته العلمية وتخفيها، إذ المطلوب في البحث إبراز موهبة الباحث وقدراته العلمية. حيث ترفض عادة البحوث أو الرسائل التي يكثر فيها أصحابها من الاقتباس بصورة غير مألوفة.

لماذا الاستشهاد المرجعي والاقتباس؟؛ تتوفر عدد من الاعتبارات البحثية المهمة في التعرف على أمانة الباحث في تعامله مع جهود الباحثين الآخرين الذين سبقوه، يمكن أن تتوضح لنا من خلال إشارتنا إلى أسباب التأكيد على التزام الباحث بموضوع الاستشهاد، والتي هي: (1) يعني الاستشهاد المرجعي إيضاح الجهد المبذول من قبل الباحث في تحديد وتشخيص المصادر ذات العلاقة، أي إعطاء أهمية للوثيقة المستشهد بها. (2) تعكس الاستشهادات أخلاقية الباحث وأمانته العلمية، إلى جانب التزامه بمتطلبات قواعد البحث. (3) تساعد القراء في تفهم فحوى مناقشات الباحث للمعلومات المجمعة المستشهد بها. ومتابعة المصادر والمراجع التي قام الباحث باستشارتها والرجوع إلى معلومتها. (4) تحدد مكانة عمل الباحث وجهده مقارنة بجهود الباحثين الآخرين الذين سبقوه. وبعبارة أوضح فإن الاستشهاد يؤمن التفاعل بين الباحثين، ويساعد في توليد أفكار جديدة مستحدثة من خلال مناقشة آراء الآخرين وتحليل آراءهم، سواء كانت متفقة مع رأي الباحث أو كانت متعارضة معه. (5) يسمح الاستشهاد في تعريف الكتاب والباحثين بفضلهم في إتاحة الفرصة للباحثين الآخرين بجانب أو جوانب مفيدة من البحث. (6) إخفاق الباحث في الإشارة إلى استشهاد استفاد منه تظهر بشكل المتحلل وإن الانتحال (Plagiarism) وربما السارق لجهود الآخرين. (7) تساعد الباحث في إبراز أصالة ومشروعية جهوده وأفكاره. (8) تظهر مهارة الباحث ومسؤوليته في إدارة الحوار والنقاش العلمي والبحثي.

المثال (باللغة الإنجليزية)	المثال (باللغة العربية)	الطريقة	الحالة
(Johnson, 2000: 33)	وتعرف الطلاقة بأنها"....." (عبد الغفار، 1977: 50).	يوثق المرجع مع أرقام الصفحات في نهاية الاقتباس. "يكتب بين قوسين لقب المؤلف ثم فاصلة فسنة النشر ثم: ورقم الصفحة أو صفحات الاقتباس"	*عندما يكون الاقتباس بالنص من مرجع: لم يذكر الاسم في البداية.
Welman (1985: 5) found that: "....."	ويعرف عبد الغفار (1977: 50) الابتكار بأنه"....."	يوثق المرجع بكتابة لقب المؤلف والتاريخ في البداية ورقم الصفحات في النهاية.	*عندما يكون الاقتباس بالنص من مرجع ذكر فيه الاسم في البداية.
Flavell (1999) found the following: "....."(20)	وأشار جـروان (1999: 44) إلى ما يلي: ".....".	يبدأ النص في سطر جديد وينقص في المحاذاة في البداية بمقدار 5 مسافات إلى الداخل (وكانه بداية فقرة).	*عند اقتباس 40 كلمة أو أكثر من مرجع واحد.
(Swanson, 1990)	(عبد الغفار، 1977: 50). أو بدون رقم الصفحة.	هنا يشار إلى المرجع الذي تم الاقتباس منه، مع الإشارة إلى صفحة أو صفحات الاقتباس، إلا إذا كانت الفكرة في عموميات المرجع، فلا ضرورة للذكر رقم الصفحة.	*عندما يكون الاقتباس بالمعنى، أي يكون النقل من الأصل مع إعادة الصياغة بأسلوب الباحث (النقل بتصرف).
Similarly, Flavell (2001: 35) indicated that,.....	ويتفق مع هذا الرأي عبد الغفار (1977: 35)	يذكر لقب المؤلف ثم التاريخ ورقم الصفحة بين قوسين.	*عند ذكر اسم المرجع المقتبس منه في بداية النص، أو كجزء من سياق النص.
On the other hand, Torrance (1977: 23) showed that, the best climate to Creativity was Also, Torrance indicated that,.....	ولقد وجد الشريبي (2001: 54) أن أفضل الطرق المستخدمة كانت... كما أشار الشريبي إلى أن...	يذكر لقب المؤلف دون ذكر التاريخ، أو رقم الصفحة.	*عند ذكر المؤلف نفسه في الفقرة مرة أخرى، وحتى لا يحدث لبس بينه وبين مؤلف آخر.
(Wade & Reynolds, 1989:6)	(الفرماوي ورضوان، 2004: 67).	يذكر لقب كل منهما، ثم باقي عناصر التوثيق.	*إذا كان النص الذي يتم منه التوثيق له مؤلفين.
(Raven et al., 1998).	(رضوان وآخرون، 1999).	يذكر لقب المؤلف الأول متبوعاً بكلمة وآخرون (تكتب بخط مائل) في حالة للمراجع باللغة العربية أو كلمة <i>et al.</i> في حالة للمراجع باللغة الإنجليزية (تكتب بخط مائل أيضاً)*.	*إذا كان النص الذي يتم منه التوثيق لأكثر من مؤلفين.
(Brown, 1986; 1987; 2000).	(عبد الغفار، 1977؛ 1998؛ 2003).	يذكر لقب المؤلف متبوعاً بسنوات النشر المختلفة.	*عند الاقتباس من أكثر من مرجع مؤلف واحد في أعوم مختلفة.
(Brown, 1998 - a, b & c).	(الكناني، 1999 أ، ب، ج).	يعطي أحد المراجع الحرف (أ) والمرجع الثاني الحرف (ب) والمرجع الثالث الحرف (ج) وهكذا.....	*عند الاقتباس من أكثر من مرجع مؤلف واحد في نفس العام.
(Ball, 1989; Morita 1990; Wadano, 1996; Singh 1999;	عثمان، 1998؛ والسواط، 1999؛ والشعراوي، 2003؛ والمشيجي، 2004؛	يكتب لقب المؤلف الأول في كل حالة متبوعاً بالتاريخ، ثم بفاصلة منقوطة، ثم بأسماء الباقيين	*عند الاقتباس من مجموعة

* يشير الكثير من الباحثين إلى أنه يجب ذكر أسماء جميع المؤلفين حتى 6 مؤلفين، وخاصة عند ذكر المرجع لأول مرة في المتن، متبوعاً بالسنة، ثم الصفحة، وإذا استخدم المرجع مرة أخرى يكتب الاسم الأول متبوعاً بكلمة وآخرون بخط مائل، وكذلك في اللغة الإنجليزية، وإن زاد عدد المؤلفين عن (6) يكتب وآخرون (في اللغة العربية)، *et al.* (في اللغة الإنجليزية).

أعمال لأكثر من مؤلف. معطوفة بحرف الواو باللغة العربية، وبدونها (والشريف، 2006).
بالإنجليزية، إلى خمسة ثم يقال: وآخرون إن زاد
العدد عن ذلك. (ولا يجب ترك واو العطف في
اللغة العربية تقليدا للإنجليزية، على ما شاع عند
بعض الباحثين).

*عند الاقتباس من مرجع ثانوي يقال: وقد أشار أو عرف أو إلخ: لقب
(مرجع مأخوذ من مرجع آخر) المؤلف الأصل، ثم يكتب بين قوسين (لقب وتاريخ
وصفحات) المصدر الذي ورد فيه النص مسبقاً "عقلية....."،
بحرف الجر "في".

*عند الاقتباس من مرجع بدون يكتب مكان (التاريخ): د.ت. (أبو حطب، د.ت.)
تاريخ

*عند الاقتباس من مرجع بدون محل العمل (عنوان البحث) محل المؤلف، وتكمل
مؤلف... بقية التفاصيل كما سبق.
واقع التعليم العالي في دول الخليج العربي
(1408هـ). الرياض: مكتب الترية العربي لدول
الخليج.

*عند الاقتباس من أعمال الهيئات والوزارات... اسم الهيئة أو المؤسسة (تاريخ النشر). عنوان
العمل. بلد النشر.
U.S Department of Justice (2007). "About domestic violence". New York
جامعة الطائف، (1427هـ). التقرير السنوي لجامعة الطائف للسنة المالية
1427/1426هـ.
الطائف: جامعة الطائف.

المصادر والمراجع

الفرق بين المصادر والمراجع

مما لا شك فيه أن البحث العلمي هو أحد مقومات تميز الأمم ورفيها، وهو الداعم الرئيسي لتطور الحضارات، وقد تختلف الأبحاث من حيث الجهة الموجهة إليها والقائمة عليها وطريقة كتابتها وتدوينها، ومن أحد أهم جزئيات البحث العلمي هي المصادر والمراجع المستخدمة فيه. وعند الحديث عن المصادر والمراجع نجد الكثيرون منا يخطئون في التمييز بين هذان المسميان، هما وقد يظن البعض أنهما بمعنى واحد وهو اعتقاد غير صحيح بالمرّة، وإذا كنت من أحد طلاب العلم والبحث العلمي فأنت من المؤكد معني باستيضاح الفرق بين المصادر والمراجع وفهم معنى وأهمية كلاً منهما. **تختلف المصادر عن المراجع** في أن المصادر عبارة عن كتب تحتوي على معلومات مختلفة وعلوم جديدة لم يتم دراستها أو الوصول إليها فالمصادر هي الأصول، بخلاف المراجع التي تعتمد في محتواها على المصادر وقد تكون عبارة عن شروحات لها ولا يتم الرجوع لها من قبل الباحث بشكل كامل بل يأخذ جزء من المعلومات ويترك الباقي حسب حاجته لها، ويمكننا القول أن المراجع هي دراسات تعالج موضوع تم دراسته قبل بدون شروحات حيث تقوم المراجع بتحليل المحتوى في المصادر وتفسرها، ويمكن التفريق بين المصادر والمراجع من حيث الصلة المباشرة المصدر له صلة مباشرة بالموضوع والمرجع له صلة غير مباشرة⁴.

معنى المصدر

المصدر هو وعاء المعلومات والبيانات وتتنوع أشكال وأحجام المصادر فقد تتمثل المصادر في الكتب والمجلات والأقراص المدججة والأطالس وغيرها. **التعريف اللغوي لكلمة مصدر**؛ هو موضع للرجوع إليه للتأكد من أصل المعلومة الأول، يرتبط الرجوع للمصدر بالرجوع إلى المعلومات الأساسية الأولية الخاصة بموضوع البحث، وهو معنى يشمل المرجع، والمصادر هي الكتب التي تدلي بالمعلومة لأول مرة، وهي أصول المعلومة.

⁴ الفرق بين المصادر والمراجع: (1) يرجع المرجع للمصدر وليس العكس، حيث يعتبر المرجع الكتب الفرعية بينما المصدر يتمثل في الأصول الرئيسية التي يتم الرجوع إليها للحصول على المعلومات من جذورها. (2) يوفر المصدر معلومات قديمة وحديثة مخطوطة أو مطبوعة لتعرض الموضوعات الأساسية، أما بالنسبة للمراجع فهي عبارة عن كتب، أو مقالات، أو تعليقات أو رسائل جامعية تعرض موضوعات ومعلومات تم نقدها وتحليلها. (3) تستعين المراجع بالمصادر لمعالجة المشكلات وعرضها بشكل مبسط ومفصل. (4) يمكن توضيح الفارق بين المصدر والمرجع بناء على العلاقة بين المعلومات المتضمنة في كل منهما وموضوع البحث، فإذا خدم محتواها مضمون البحث بشكل مباشر تصبح مصدراً، وأما إذا ساهمت في عرض معلومات محدودة فحينئذٍ تعتبر مراجعاً.

معنى المرجع

المرجع بتعريفه المكتبي قد يكون كتابًا نادرًا أو ثمينًا رتبت معلوماته بطريقة معينة، وقد تكون صعبة الفهم للمستخدم العادي كالمعاجم اللغوية. **التعريف اللغوي لكلمة مرجع؛ المرجع في اللغة العربية** هو الموضوع أو المكان الذي يرجع إليه الشيء أو الذي يرد إليه أمر من الأمور، مثال ذلك: أن الكتاب هو المرجع لمن أراد الاطلاع والبحث. **المرجع في اللغة الإنجليزية** هو الاقتباس أو الإحالة إلى معلومات ذكرت في كتاب آخر أو مقالة، ويستخدم في الاستشارة أو مراجعة المعلومة. **المرجع** هو كتاب يلجأ إليه للحصول على معلومة معينة أو مراجعتها طبقًا لترتيبه الخاص، وهو كتاب لا يقرأ في تنابع كالكتب التي تقرأ من الغلاف إلى الغلاف. **المرجع** هو الكتاب الذي صمم ليُرجع إليه ويستشار عند الحاجة إلى معلومة معينة. **أنواع المراجع؛ للمراجع** عدة أنواع تختلف من حيث ترتيبها للمعلومات وطرق الاستفادة منها؛ **(1) مراجع مباشرة:** وهي تلك المراجع التي تعطي الباحث المعلومات بطريقة مباشرة وواضحة مثل الموسوعات والقواميس. **(2) مراجع استدلالية:** وهي تلك المراجع التي تدل الباحث إلى مصدر المعلومات وأصلها مثل الكشافات والبليوجرافيات.

أهمية المراجع والمصادر

تتمثل أهمية المصادر والمراجع في مساهمتها في إيجاد المعلومات وتفسيرها وشرحها للباحث العلمي فهي: **(1)** تستطيع الإجابة عن جميع التساؤلات والاستفسارات التي تواجه الباحث العلمي أثناء كتابته لأبحاثه. **(2)** تعطي قيمة إضافية للبحث وإسنادًا قويًا للمعلومات الواردة به. **(3)** تلفت النظر إلى مدى إطلاع الباحث وخبرته في مجال البحث العلمي. **(4)** يتم الاعتماد عليها في حل المشكلات الخاصة بموضوع البحث بصورة دقيقة. **(5)** تمثل المصادر والمراجع حلقة الوصل بين الماضي والحاضر. **(6)** تعطي المصادر والمراجع إمكانية لرصد التطور العلمي الحاصل في جميع مجالات المعرفة والبحث. **(7)** تساهم المصادر والمراجع في تنمية المعرفة من خلال تراكم المعلومات والخبرات والإحاطة بما. **(8)** تعتبر المصادر والمراجع وسيلة لتبادل الحضارات والثقافات بشكل غير مباشر. **(9)** تبين المصادر والمراجع مدى حداثة المعلومات التي يستخدمها الباحث.

التوثيق في البحث العلمي

يعني التوثيق - كما أوضحنا سابقاً - إثبات مصادر المعلومات وإرجاعها إلى أصحابها توخياً للأمانة العلمية، واعترافاً بجهد الآخرين وحقوقهم العلمية، لذا لا بُدّ من تبييت المراجع التي تعود إليها في بحثك داخل النص (Text) وذلك بتثبيت عائلة المؤلف وتاريخ المرجع الذي رجعت إليه؛ لأن ذلك يُحدد المصدر (Source) للقارئ ويجعلهم قادرين على تحديد موقع مرجع المعلومات في قائمة المراجع (References List) في نهاية البحث (APA, 2003, 2007).

ومن هنا فإن التوثيق عموماً يشمل: (1) التوثيق في النص (Documentation in Text)، (2) التوثيق في قائمة المراجع (Documentation in References)، (3) التوثيق في قائمة المصادر (Documentation in Bibliography)، (4) التوثيق في النص (Documentation in Text).

التوثيق في قائمة المراجع (Documentation in References List)؛ قائمة المراجع هي القائمة التي تضم الكتب والنشرات والمقالات التي رجع إليها الباحث فعلاً في دراسته وتظهر قائمة المراجع في نهاية البحث أو الكتاب وتعتبر وثيقة تزود بمعلومات ضرورية لتحديد واسترجاع أي مرجع وعلى الباحث أن يختار مراجعه بحصافة وحكمة وأن يُضمّن في قائمة المراجع فقط المراجع التي أُسْتُخدمت فعلاً في البحث والإعداد. لذا فإن كل مرجع يظهر في قائمة المراجع لا بُدّ أن يكون قد أُسْتُخدم في المتن وكذلك فإن كل مرجع يرد في المتن لا بد وأن يظهر في قائمة المراجع.

التوثيق في قائمة المصادر (Documentation in Bibliography)؛ قائمة المصادر هي القائمة التي تضم الكتب والنشرات والمقالات التي يرى الباحث أن لها علاقة ببحثه وإن لم يكن قد استخدمها جميعها ولكنه يرى أنها تعمل كخلفيه أو كقراءات أخرى رجع إليها الباحث أو ينصح بالرجوع إليها من قبل الباحثين الآخرين أو أنها تتضمن وصف لبعض الملاحظات.

أهداف التوثيق وأهميته في البحث العلمي

لتوثيق المعلومات والبيانات من مصادرها الأصلية الكثير من الأهمية، إذ يعتبر التوثيق في الأبحاث العلمية والإشارة إلى الدراسات السابقة اعترافاً بالجهود السابقة، وتعريفاً بأصحاب هذه المعلومات، وأسماء المصادر والمراجع، ويكون ذلك بواسطة كتابتها، وتدوينها في جسم البحث، أو ما يعرف بمتن البحث، وتعدّ اعتبارات المصادقية إحدى أخلاقيات وأساسيات إعداد الأبحاث العلمية المختلفة، والتي يتم دعمها عن طريق تدوين المراجع والمصادر وتوثيقها، كما يُساهم توثيق المعلومات في تحقيق العديد من الأمور والنقاط

كالإفادة في تراكم المعارف والعلوم والخبرات، وزيادة الثقة الخاصة بالنتائج التي تمّ التوصل إليها من قبل الباحث، وأخيراً تعزيز وممارسة الأخلاقيات المتعلقة بكافة جوانب الدراسات الأكاديمية، والأبحاث العلمية.

أساليب توثيق البحث العلمي

توجد العديد من طرق التوثيق لكتابة المراجع في الأبحاث العلمية ورسائل الماجستير حيث أن لكل نوع من هذه الأنواع طريقة مميزة لكتابة المراجع بواسطته، وكذلك أنواع معينة من العلوم التي وضع كل نوع ليستخدم فيها على وجه الخصوص دون غيرها.

نظام جمعية اللغات الحديثة (MLA) (MLA Modern Language Association)؛ هذا النمط يُستخدم بكثرة في اللغات والدراسات الأدبية. يستخدم هذا النوع الأقواس والتي تحتوي على اسم الكاتب ورقم الصفحة.

نظام جمعية علم النفس الأمريكية (APA) (American Psychological Association)؛ هذا النمط كان يستخدم في البداية في علم النفس والعلوم الاجتماعية إلا أن ذلك تغير بعد فترة من الزمن فالآن العديد من الاختصاصات تعتمد على هذا النمط في توثيق المراجع. للتوثيق طبقاً لهذا النمط عليك كتابة اسم الكاتب وتاريخ العمل ضمن قوسي الاقتباس.

نظام شيكاغو (Chicago) (The Chicago Manual of Style)؛ هذا النمط ويمتلك نوعان: (1) Chicago A يتم ذكر المصدر في الحاشية السفلى أو في التعليق الختامي. (2) Chicago B تستخدم الأقواس (اسم الكاتب والتاريخ) ضمن النص.

نظام هارفارد (Harvard)؛ يُستخدم هذا النوع بشكلٍ أساسي قبل طلاب الجامعات في التخصصات الإنسانية والعلوم الطبيعية والاجتماعية. ويعتمد بشكلٍ أساسي على ذكر اسم المؤلف وتاريخ العمل المستخدم في البحث كمرجع ضمن قوسي الاقتباس.

نظام فانكوفر (Vancouver)؛ قامت International Committee of Medical Journal Editors بتطوير هذا النمط ويُستخدم غالب الأحيان في الاختصاصات الطبية وأبحاث العلوم الفيزيائية. يتخذ هذا النمط النظام الرقمي حيث يُشار للنص برقم ويمكنك معرفة التفاصيل الكاملة حول النص بجانب الرقم في قائمة المراجع.

نظام IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers)؛ وهو اختصار لمؤسسة مهندسي الكهرباء والإلكترونيات وهي نمط اقتباس يُستخدم في الدراسات التقنية مثل تكنولوجيا المعلومات وهندسة الكهرباء. يمتلك هذا النمط دليلاً لأنواع المصادر. بالنسبة للأنماط التي لم يشملها IEEE عليك استخدام نمط شيكاغو. IEEE أيضاً هو نظام اقتباس رقمي.

نظام المكتبة الوطنية للطب NLM (National Library of Medicine)؛ وهو أسلوب كتابة المراجع في البحث العلمي المتبع من قبل المكتبة الوطنية للطب في الولايات المتحدة الأمريكية، ويستخدم هذا النمط النظام الرقمي أيضاً.

نظام Modern Language Association 8th edition؛ يستخدم لتوثيق المراجع في مجال العلوم اللغوية وهو النظام الوحيد المتخصص لهذا المجال.

تختلف هذه الأنواع أو الأساليب باختلاف قواعد كتابة المرجع ومُدخلات قائمة المراجع وبعض الأحيان في تصميم الورقة البحثية. من الممكن أن يكون الاختلاف صغيراً جداً وغير واضحاً، لذا عليك التأكد من قواعد الكتابة بناءً على نوع الاستشهاد الذي تستخدمه.

نمط التوثيق	التخصص	كيفية كتابة التوثيق
MLA	العلوم الإنسانية	ضمن قوسين (اسم الكاتب-رقم الصفحة)
APA	علم النفس، التربية، العلوم الاجتماعية	ضمن قوسين (اسم الكتاب- التاريخ)
Chicago A	التاريخ والعلوم الإنسانية	ملاحظات
Chicago B	العلوم، العلوم الاجتماعية، العلوم الإنسانية	ضمن قوسين (اسم الكتاب- التاريخ)
Harvard	الاقتصاد	ضمن قوسين (اسم الكتاب- التاريخ)
Vancouver	الطب	بصورة رقمية
IEEE	الهندسة وتكنولوجيا المعلومات	بصورة رقمية
NLM	الطب	بصورة رقمية

MLA (Modern Language Association), **APA** (American Psychological Association), **Chicago A & B** (The Chicago Manual of Style), **IEEE** (Institute of Electrical and Electronics Engineers), **NLM** (National Library of Medicine).

أنماط التوثيق العلمي في المجلات العلمية؛ غالباً ما تطلب المجلات الأكاديمية كتابة المراجع بطريقة محددة. مثال: تستخدم المجلة الأوروبية لعلوم الجرائم طريقة هارفرد للاستشهاد بينما تستخدم مجلة الإدارة ومجلة للتسويق نمط APA. بعض المجلات قد تمتلك نمط المراجعة الخاصة بها حتى. إلا أن الأنواع التي ذكرناها هي أشهر الأنواع المستخدمة. في حال كنت تستخدم أحد البرامج التالية

Endnote, Mendeley, Zotero⁵ لكتابة المراجع تستطيع عندها اختيار المجلة الهدف وسيتم تطبيق نوع الاستشهاد مباشرةً. **نمط التوثيق في الأوراق البحثية للطلاب؛** غالباً ما تُجبر بعض الكليات الجامعية طلابها على استخدام نوع معيّن من الاستشهاد إلا أنها تسمح لك باختيار النمط المناسب في بعض الأحيان. في حال امتلكت حرية الاختيار عليك أن تختار بناءً على اختصاصك وترى ما هو النمط الذي يعرض لك الكثير من النتائج⁶.

⁵ Endnote, Mendeley, Zotero ؛ برامج لإدارة المراجع والبيانات الببليوغرافية والمواد البحثية.

⁶ ملاحظات هامة: (1) يجب أن تكون جميع الاقتباسات مكتوبة بنمط واحد دون تغيير بالطرق ضمن البحث الواحد. (2) لا تحاول أن تعتمد على الذاكرة بل انظر دائماً إلى التعليمات وتبّع الأمثلة

مكان المرجع	الحالة	النظام والأمثلة
	المؤلف منفرد	لقب المؤلف، الاسم الأول فالثاني (السنة). عنوان المقالة. اسم الدورية (مخط مائل أو غامق)، المجلد، (العدد بين قوسين)، الصفحات، مثال: الشعراوي، علاء محمود (2001). فاعلية التعلم التعاوني في خفض مستوى الخجل لدى تلاميذ الصف السادس من مرحلة التعليم الأساسي. مجلة البحوث النفسية والتربوية، جامعة المنوفية، العدد (1)، 127-96. Combs, D. (2004). A framework for scaffolding content area reading strategies. Middle School Journal, 36(20), 13-20.
الدوريات Periodicals	عدد المؤلفين (اثنان)	يكتب اسم المؤلف الأول- كما سبق ذكره- متبوعاً بحرف (و)، ثم يكتب اسم المؤلف الثاني بنفس الكيفية: عبد العزيز، إلهامي وهدية، فؤاد (2000). السلوك التوكيدي لدى تلاميذ المرحلة الإعدادية في ضوء بعض المتغيرات الاجتماعية. مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة المنيا، المجلد 34، 15-35. Folli Follin Follingstad, D. & DeHart, S. (2000). "Defining psychological abuse of husbands towards wives: contexts, behaviors, and typologies". Journal of Interpersonal Violence, 15, 720-745.
	عدد المؤلفين (ثلاثة فأكثر)	يتم وضع فاصلة منقوطة مقلوبة (:) بين أسماء المؤلفين في المراجع العربية، وتكون الأسماء معطوفة على بعضها بحرف الواو. أما بالنسبة للمراجع الأجنبية فيتم وضع فاصلة منقوطة معدولة (;) بين أسماء المؤلفين، والاسم الأخير تسبقه كلمة (and) أو الاختصار (&). ويكتفي بعدد 6 مؤلفين كحد أقصى ثم يكتب "وآخرون"، بعد ذلك في المراجع العربية، أو <i>et al.</i> في المراجع الأجنبية: الهنداوي، علي فالح؛ والزغول، رافع عقيل؛ والبكور، نائل محمود (1423هـ). الفروق بين الطلاب العدوانيين وغير العدوانيين في أساليب التنشئة الوالدية المدركة ومفهوم الذات الأكاديمي. رسالة التربية وعلم النفس، العدد (14)، 30-63. Bonem, M.; Kime, K. L. & Corbin, M. (2008). A behavioral approach to domestic violence. Journal of Behavior Analysis of Offender and Victim: Treatment and Prevention, 1(4), 210-213.
	عندما يكون المؤلف منفرداً	لقب المؤلف، الاسم الأول فالثاني (السنة). عنوان الكتاب (الطبعة). مدينة النشر: الناشر. باطة، آمال عبد السميع (2008). الشخصية والاضطرابات السلوكية والوجدانية (ط2). القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية.
	عندما يكون عدد المؤلفين اثنين	يكتب اسم المؤلف الأول- كما سبق ذكره- متبوعاً بحرف (و) ثم يكتب اسم المؤلف الثاني بنفس الكيفية: الشريبي، زكريا وصادق، يسرية (2000). تنشئة الطفل وسبل الوالدين في معاملته ومواجهة مشكلاته. القاهرة: دار الفكر العربي.
الكتب Books	عدد المؤلفين (ثلاثة فأكثر)	Kirk, S. A. (1962). Educating Exceptional Children. Boston: Houghton Mifflin. Kirk, S. A. & Chalfant, J. C. (1984). Academic and Developmental Learning Disabilities. Denver: Love. الأسماء بالطريقة السابقة، ويفصل بين كل مؤلف وآخر فاصلة منقوطة مقلوبة (:) وبحرف العطف (الواو) بالنسبة للمراجع العربية، أما المراجع الأجنبية ففاصلة منقوطة معدولة (;) بدون حرف العطف، وقبل المؤلف الأخير يكتب حرف and أو علامة الاختصار (&): تكتب عيسى، مراد علي؛ وخليفة، وليد السيد؛ وأحمد، أحمد جمعة؛ وعبد النبي، طارق محمد (2006). الكمبيوتر وصعوبات التعلم: النظرية والتطبيق. الإسكندرية: دار الوفاء.

Vaughn, S.; Linan, S. & Hickman, P. (2003). Response to Instruction as a Means of Identifying Students with Reading/Learning Disabilities. New York: John Wiley.

مؤلف الفصل (السنة). عنوان الفصل. في: اسم مؤلفي الكتاب أو المحرر (تكتب كما هي)، عنوان الكتاب (رقم الطبعة)، بلد النشر: الناشر، والصفحات

خليفة، عبد اللطيف (2000). علاقة الخيال بكل من حب الاستطلاع والإبداع في المرحلة الإعدادية. في: شاكر عبد الحميد وعبد اللطيف خليفة (محرران)، دراسات في حب الاستطلاع والإبداع والخيال، القاهرة: دار غريب للطباعة والنشر، 157: 207.

المراجع فصل من كتاب

Torgesen, J. K. (2002). Empirical and Theoretical Support for Direct Diagnosis of Learning Disabilities by Assessment of Intrinsic Processing Weaknesses. In R. Bradley; L. Danielson, & D. Hallahan (Eds.), Identification of Learning Disabilities: Research to Practice. Mahwah, NJ: Erlbaum, 565-650.

عنوان الكتاب (الطبعة) (السنة). المدينة: الناشر، يكتب اسم الكتاب بالخط الغامق **Bold**:

تأثير التغذية الراجعة اللفظية في التعلم الحركي (2005). بغداد: الأكاديمية الرياضية العراقية.

إذا كان الكتاب بدون مؤلف

Merriam-Webster's Collegiate Dictionary (10th ed.) (1993). Springfield, MA: Merriam- Webster.

المؤلف (السنة). العنوان. اسم المؤتمر (مائل وغامق). رقم المجلد أو العدد، مكان وتاريخ انعقاد المؤتمر، الصفحات:

القطار، سهير عادل (2000). جرائم عنف الآباء ضد الأبناء "تحليل سوسولوجي". مجلد المؤتمر العلمي السنوي لجامعة عين شمس، "معًا من أجل مستقبل أفضل لأطفالنا"، معهد الدراسات العليا للطفولة، مارس، 150-200.

وقائع المؤتمرات Proceedings
أو ملخصات أوراق المؤتمر Abstracts

Marston, D. (2001). Assessment approach to establishing discrepancy for students with learning disabilities. Paper presented at LD Summit, Washington DC, August 28, 2001.

المؤلف (السنة). عنوان الرسالة. رسالة ماجستير أو دكتوراه (غير منشورة). اسم الكلية والجامعة.

المشيخي، غالب محمد (2009). قلق المستقبل وعلاقته بكل من فاعلية الذات ومستوى الطموح لدى عينة من طلاب جامعة الطائف. رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية، جامعة أم القرى.

الرسائل العلمية غير المنشورة

Unpublished
Dissertations/ Theses

Cassarino, C. (2006). The impact of problem – based learning on critical thinking and problem solving skills. An Unpublished, ph. D., Nova Southeastern University.

معلومات المؤلف (كما سبق) متبوعاً بـ(ترجمة أو تحقيق) معلومات المترجم كما سبق للمؤلف:

الاقتراس من مرجع مترجم
أو محقق

بيتس، أي وبول، جي (1427). التعليم الفعال بالتكنولوجيا في مراحل التعليم العالي. (ترجمة: الشهياي، إبراهيم يحيى). الرياض: مكتبة العبيكان.

اسم المؤسسة (الاختصار إن وجد) (السنة). عنوان المقالة. مكان المؤسسة:

صندوق حماية البيئة (2002). قصص نجاح بيئية مصرية بتدعيم من البنك الدولي. ورقة/1، القاهرة.

منشورات الهيئات والمؤسسات
Institution Publications

National Joint Committee on Learning Disabilities (2005). Responsiveness to Intervention and Learning Disabilities. A report representing eleven national and international organizations.

اسم التقرير (السنة). عنوان الهيئة. مكان الهيئة التي أصدرت المقالة. الناشر:

التقرير الاقتصادي العربي الموحد (1994). الأمانة العامة لجامعة الدول العربية. الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي.

تقارير بحثية وتقنية

Technical and Research Reports

U.S. National Report. (1992). Council on Environmental Quality. Prepared for the U.N. Conference on Environmental & Development, Exhibit 6th, 333.

اسم المؤلف (السنة). العنوان (غامق). (الطبعة أو العدد). مكان الطبع: الناشر

مصطفى، إبراهيم؛ والزيات، أحمد حسن؛ وعبد القادر، حامد؛ والنجار، محمد علي (د.ت.). المعجم الوسيط (ط2 جزآن). منشورات مجمع اللغة العربية بعناية دار إحياء التراث العربي، طهران: المكتبة العلمية.

دوائر المعارف والمعاجم

Encyclopedias and Dictionaries

Sadie, S.(ed.) (1980). The New Grove Dictionary of Music and Musicians (6th ed.). Vol. 1-20). London: Macmillan.

اسم المؤلف (أو المؤلفون) (السنة). عنوان البحث. اسم المجلة (غامق)، عبارة (مقبول للنشر):

الشعراوي، علاء محمود (2011). أثر التعليم بالدعم على دافع الانجاز الأكاديمي لدى طلاب الصف الأول الثانوي. مجلة دراسات عربية في التربية وعلم النفس، المدينة المنورة (مقبول للنشر).

البحوث المقبولة للنشر

في حال كون مصدر المعلومات هو الأوعية الإلكترونية (الإنترنت أو الأقراص المرنة أو المضغوطة)، تكتب المراجع كما يأتي:

يتم التوثيق كما هو متبع، ولكن يوضع بعد التوثيق عبارة: استرجعت (Retrieved) بتاريخ متبوعاً بعنوان الموقع الإلكتروني:

خليل، جواد محمد الشيخ (2005). السلوك العدواني وعلاقته بتقدير الذات وتوكيد الذات لدى طلبة المرحلة الثانوية بمحافظة غزة. مركز المنشاوي للدراسات والبحوث. استرجعت بتاريخ 2010/6/23 من موقع: <http://www.minshawi.com>

مقالات من دوريات مطبوعة أصلاً ومتوافرة على الإنترنت، أو موجودة على الإنترنت فقط، أو مقالات إخبارية موجودة على الإنترنت.

Toussaint, J. (2006). INFORMATION PACKET: Domestic violence and its role in child welfare. National Research Center for Family-Centered Practice and Permanency Planning at the Hunter College of Social Work,1-17. Retrieved at 16 April 2011 from: www.nrcfcppp.org

Internet articles based on a print source or an Internet-only journal or Internet-only newsletter.

التوثيق الآلي للمصادر والمراجع في البحث العلمي

طريقة إدراج المراجع والاقتباسات في مستند Word

تعتبر عملية إدراج المراجع والاقتباسات في برنامج Microsoft Word من أهم المواضيع التي تشغل بال الطلاب والباحثين، وذلك لتشكيل وإنشاء هذه المراجع والاقتباسات بشكل قياسي صحيح يتيح إمكانية تعديلها وإنشاء قائمة المراجع تلقائياً بشكل سهل. سنتعرف في هذا الشرح على طريق إدراج الاقتباسات في مستند وورد وإنشاء قائمة المراجع في نهاية المستند، وكذلك التعديل على الاقتباسات وتصديرها إلى جهاز كمبيوتر آخر واستيرادها. سنستخدم في هذا الشرح تقنيات تغطي الإصدار Microsoft Word 2007 والإصدارات اللاحقة، مع استخدام شاشات توضيح من النسخة Word 2016 الواجهة العربية مع الإشارة إلى الأمر المقابل باللغة الإنجليزية، لذلك قد تختلف بعض القوائم والأوامر باختلاف الإصدار الذي تستخدمه، لكن الاختلاف سيكون قليلاً وضمن نفس السياق والمفهوم.⁷

إنشاء المراجع والاقتباسات

أولاً – إنشاء المصادر وإدراج الاقتباسات:

على علامة تبويب “مراجع” (References)، في المجموعة “المراجع والاقتباسات”، انقر فوق السهم إلى جانب “النمط” (Style).

انقر فوق النمط الذي تريد استخدامه للاقتباس والمصدر. على سبيل المثال تستخدم مستندات العلوم الاجتماعية عادة

أنماط MLA او APA للاقتباسات والمصادر.



ضع مؤشر الكتابة في المكان المطلوب وضع الاقتباس فيه، مثل نهاية الجملة وانتقل إلى تبويب “مراجع” (References)

وانقر على زر “إدراج اقتباس” (Insert Citation).

ستظهر قائمة صغيرة تتضمن خيارين:

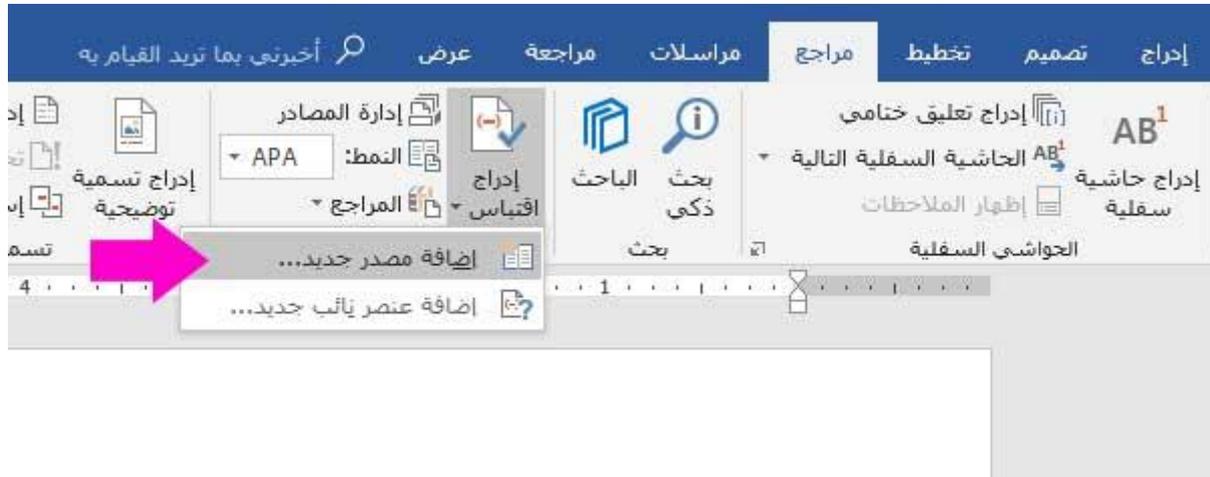
الخيار الأول: “إضافة مصدر جديد” (Add New Source).

⁷ مأخوذ من: <https://www.zadschool.com/ms-office/7940/how-to-automatically-add-citations-and-bibliographies-to-microsoft-word.html>

الخيار الثاني: "إضافة عنصر نائب جديد" (Add New Placeholder).

يمكنك في الخيار الثاني إضافة عنصر نائب بحيث يمكنك إنشاء اقتباس وتعبئة معلومات المصدر لاحقاً (تعديل المصدر).

انقر على الخيار الأول "إضافة مصدر جديد" (Add New Source).



ستظهر نافذة تتضمن معلومات الاقتباس.

نوع المصدر الافتراضي هو كتاب (Book) وترتبط به حقول مثل اسم المؤلف والعنوان والسنة والمدينة والناشر.

حدد نوع المصدر المناسب، قد يكون المصدر كتاباً أو تقريراً أو موقع ويب، أو غير ذلك واملاً الحقول بالمعلومات الخاصة بها

ثم انقر زر "موافق" (OK).

لإضافة المزيد من المعلومات حول مصدر ما، انقر فوق خانة الاختيار "إظهار كافة حقول المراجع" (Show All)

(Bibliography fields).

ثانياً - اضافة اقتباسات من مصادر مستخدمة مسبقاً في المستند:

يمكنك بسهولة الوصول إلى الاقتباسات التي أضفتها مسبقاً. حيث يمكن إعادة استخدامها في أي جزء من المستند ببساطة.

ضع المؤشر حيث تريد ادراج اقتباس، وانقر فوق “مراجع” (References) < “ادراج اقتباس” (Insert Citation)

ابحث عن الاقتباس وقم باختياره.



ثالثاً – إدارة المصادر: البحث عن مصدر

إذا كانت المصادر المستخدمة في المستند كبيرة العدد فقد يصبح البحث عنها أصعب عند اختيارها في القائمة السابقة. على

علامة التبويب “مراجع” (References)، في المجموعة “المراجع والاقتباسات”، انقر فوق “إدارة المصادر” (Manage Sources).

إذا فتحت مستنداً جديداً لا يحتوي بعد على أي اقتباسات، فستظهر كافة المصادر التي استخدمتها في المستندات

السابقة ضمن “القائمة الرئيسية”. إذا فتحت مستنداً يتضمن اقتباسات، فستظهر مصادر هذه الاقتباسات ضمن “القائمة

الحالية”. وتظهر كافة المصادر التي اقتبسها إما في المستندات السابقة أو في المستند الحالي ضمن القائمة الرئيسية. يمكنك نسخ

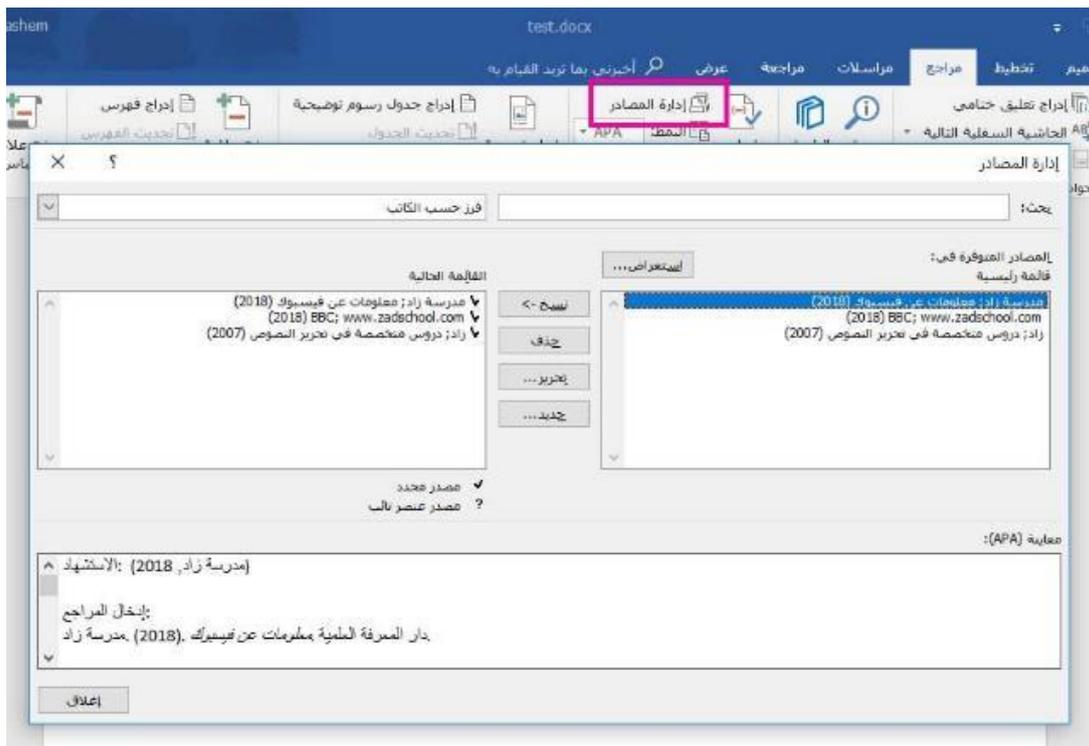
المصادر التي استخدمتها في ملفات سابقة من القائمة الرئيسية إلى القائمة الحالية.

للبحث عن مصدر معين، قم بأي مما يلي:

في مربع الفرز، قم بعملية الفرز حسب الكاتب أو العنوان أو اسم علامة الاقتباس أو السنة، ثم ابحث في القائمة الناتجة عن

المصدر الذي تريد العثور عليه. في المربع “ابحث”، اكتب عنوان أو كاتب المصدر الذي تريد البحث عنه. تضيق القائمة بشكل

ديناميكي لمطابقة مصطلح البحث.



رابعاً – إدارة المصادر: تحرير مصدر

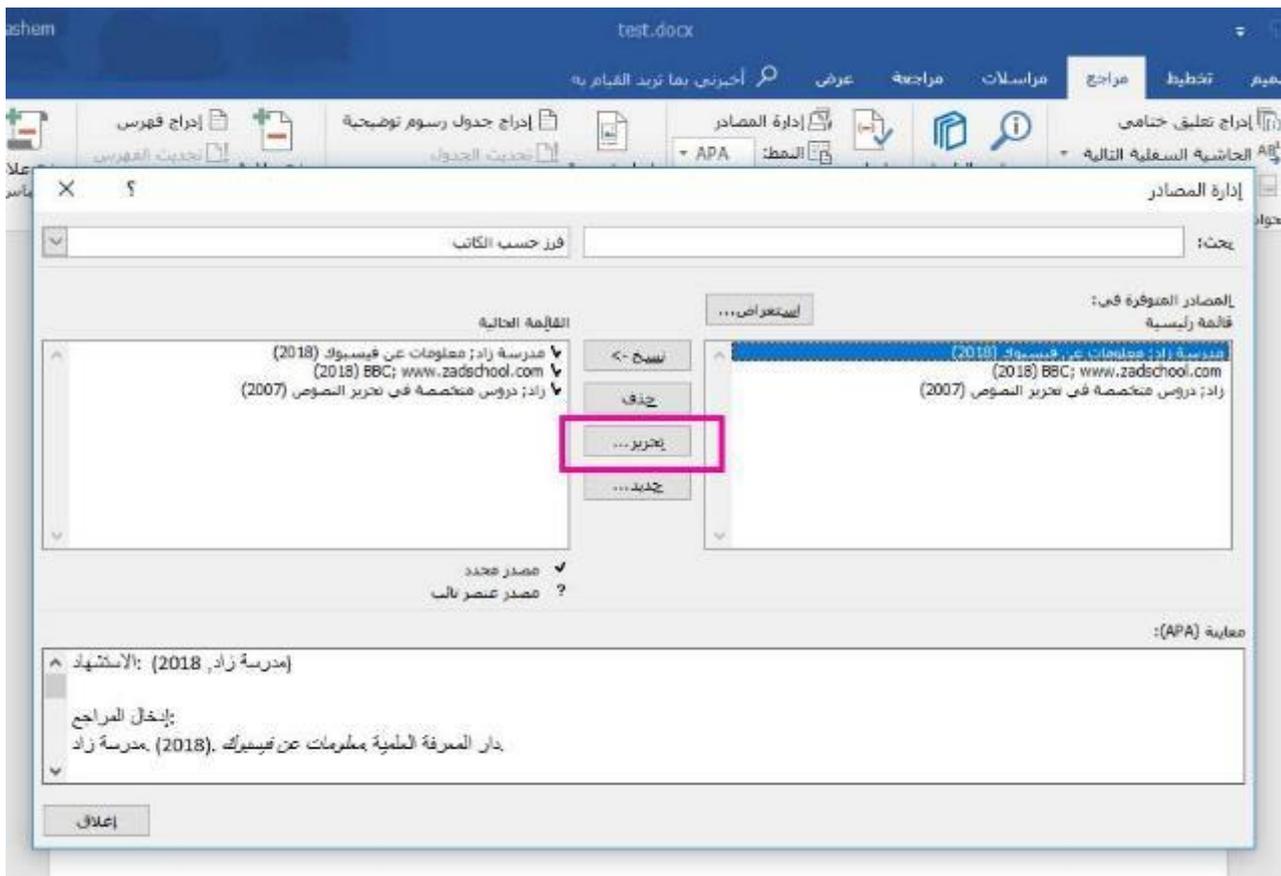
قد تحتاج لتصحيح أو تعديل معلومات مصدر سابق. على علامة التبويب “مراجع” “References، في المجموعة “المراجع

والاقتباسات”، انقر فوق “إدارة المصادر” (Manage Sources).

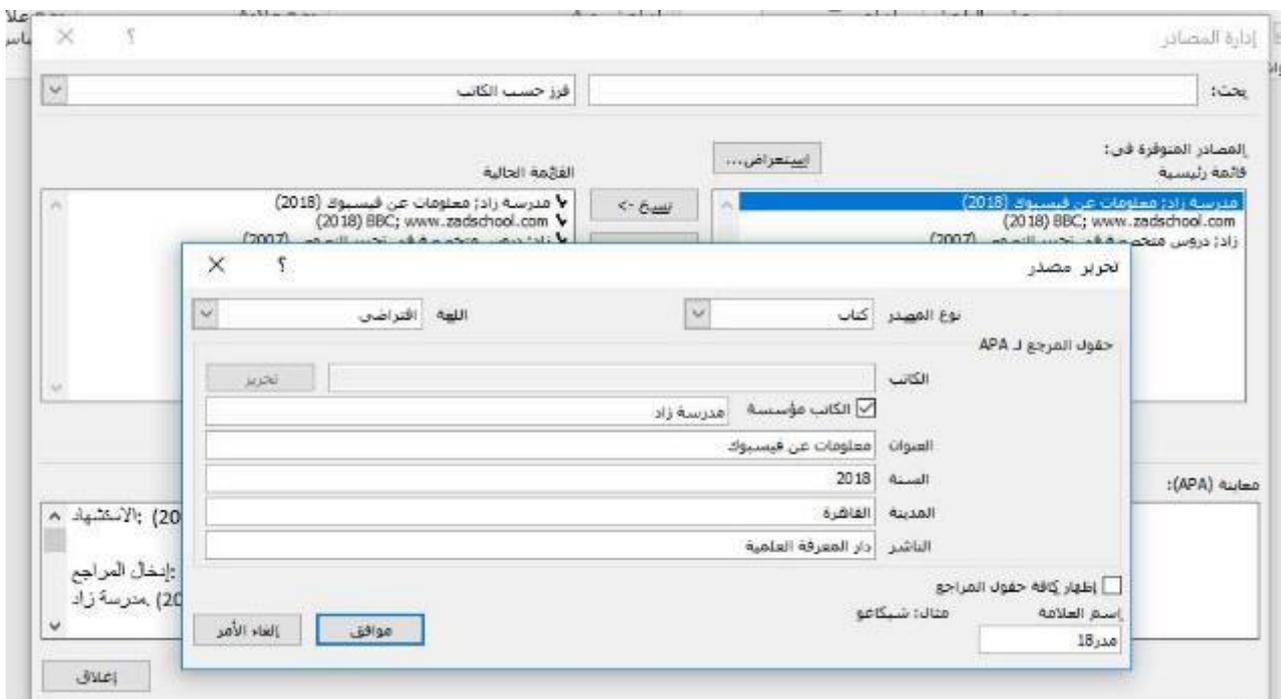


في مربع الحوار اداره المصادر، ضمن القائمة الرئيسية او القائمة الحالية، حدد المصدر الذي تريد تحريره، ومن ثم انقر فوق

“تحرير” (Edit).



في مربع الحوار تحرير المصدر، ادخل التغييرات التي تريدها ثم انقر فوق موافق.



خامساً - إدارة المصادر: استيراد مصادر

يمكنك نقل قائمة المصادر التي استخدمتها على جهاز كمبيوتر إلى جهاز كمبيوتر آخر، كما يمكن لأحد زملائك تزويدك بقائمة مصادر سابقة لإدراجها بدلاً من إعادة إنشائها من جديد، كما قد تتوفر ملفات مصادر في مواقع متخصصة بالأبحاث وترغب بتحميلها واستيرادها.

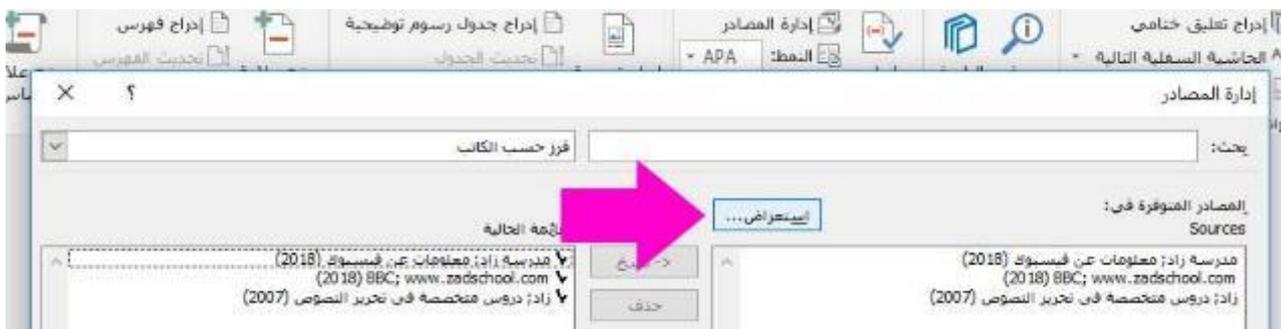
يتواجد ملف قائمة المصادر Source.xml في المسار التالي:

C:\Users\username\AppData\Roaming\Microsoft\Bibliography

(ضع بدل username هو اسم المستخدم الخاص بك.)

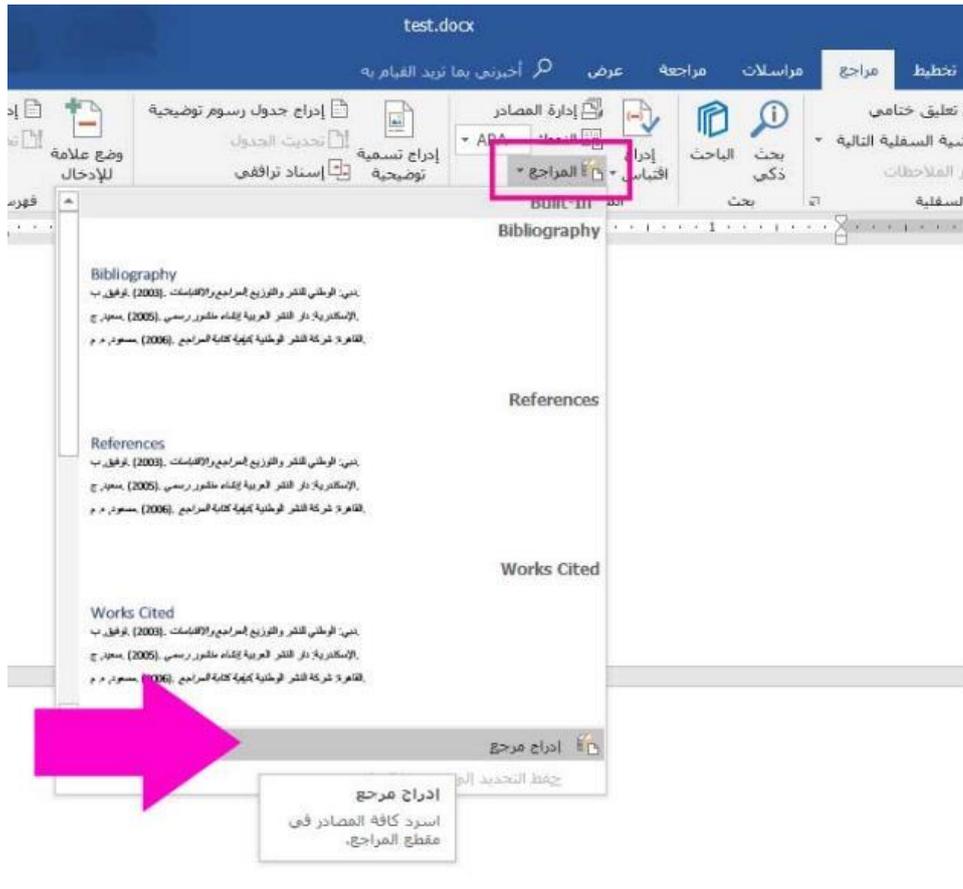
إذا أردت استخدام هذا الملف على جهاز كمبيوتر جديد انسخ ملف Source إلى الجهاز الجديد أولاً ومن ثم افتح مايكروسوفت وورد في جهاز الكمبيوتر الجديد. وعلى علامة التبويب "مراجع" References، في المجموعة "المراجع والاقتباسات"، انقر فوق "إدارة المصادر" (Manage Sources). انقر زر "استعراض" (Browse) واستعرض لتصل إلى الملف Source الذي نسخته من جهاز آخر أو يمكنك الحصول عليه عن طريق شبكة داخلية أو عنوان ويب محدد.

سيتم إدراج المصادر الجديدة في الملف الجديد.



سادساً - إنشاء قائمة المراجع في نهاية المستند

بعد الانتهاء من إنشاء المصادر وإدراج الاقتباسات ضمن المستند تحتاج لإنشاء قائمة مراجع (Bibliography) في نهاية المستند. على علامة التبويب "مراجع" References، في المجموعة "المراجع والاقتباسات"، انقر فوق "مراجع" (Bibliography). انقر فوق تنسيق المرجع الذي تم تصميمه مسبقاً لإدراج المرجع في المستند، أو يمكنك إنشاء مرجع بدون تنسيق مسبق بالنقر على الأمر "إدراج مرجع" (Insert Bibliography).



سيتم إدراج المصادر تلقائياً في المكان المحدد.



وبذلك نكون قد عرضنا لكم بشكل مفصل طريقة إنشاء المصادر وإدراج الاقتباسات وإنشاء قائمة المراجع الخاصة بالمستند،

ونأمل أن يساعد ذلك الطلاب والباحثين على إنجاز مهامهم بكل سهولة.

التوثيق ببرامج إدارة المراجع البحثية

برامج إدارة المراجع البحثية؛ هي برامج تمكن الباحث من التعامل مع كم هائل من المراجع وإدارتها والاقتباس منها وبناء المكتبات الشخصية وتنظيمها بالإضافة للتعامل مع أنماط مختلفة للمراجع. يطلق عليها أيضاً: (1) برامج إدارة المراجع. (2) برامج إدارة الاقتباس. (3) برامج إدارة البيبلوغرافيا الشخصية.

أهمية برامج إدارة المراجع البحثية: (1) تسمح بالبحث عن المصادر والمراجع في فهارس المكتبات المختلفة. (2) توفر الوقت والجهد للباحث. (3) تساعد في ترتيب وحفظ المراجع. (5) توفر إمكانية اختيار نمط عرض للمراجع من مجموعة الأنماط/الأساليب المختلفة للتوثيق. (5) تسهل إدراج المراجع في برامج معالجة النصوص (مثل برنامج MS-Word).

برنامج Mendeley

تنزيل البرنامج من الصفحة الرسمية⁸

<https://www.mendeley.com/download-desktop-new/#download>



شرح تعليم البرنامج

<https://www.youtube.com/watch?v=8GNg0AoVNMM>

⁸ برنامج مندلي يعتبر من أفضل البرامج لتوثيق المراجع البحثية؛ ما يميزه عن غيره من البرامج المشابهة أنه مجاني 100%.

خاتمة

ومما سبق فإن البحث العلمي هو أحد وسائل التعلم وتقصي الحقائق عن طريق أسلوب علمي ومنظم يتم فيه اتباع الخطوات وجمع المعلومات الموثقة والأكيدة بطريقة منهجية وتحليل هذه المعلومات بهدف التأكد من دقة هذه المعلومات والوصول إلى حقائق جديدة وقوانين في شتى المجالات التي تزيد من حصيلة المعرفة لدى البشر بشكل عام.

وعلى العموم، فتوثيق المراجع في البحوث العلمية يتطلب التزام الدقة في تدوين بيانات النشر التي تسهل على القارئ الحصول عليها عند الحاجة للحصول على معلومات أكثر، فأهمية أي دراسة هو القيام توثيق الورقة العلمية عن طريق استخدام المصادر والأدلة العلمية من مصدرها الرئيسي لزيادة قوة برهانين وأدلة الدراسة أو البحث المقدم، ويتم توثيق المعلومة أو المصدر بالإشارة إليه، وترتيب الورقة العلمية بالأسلوب الخاص لكل باحث وينصح أن يتبع الباحث طريقة واحدة في كامل أجزاء بحثه.

قائمة المراجع

- أبو سليمان، عبد الوهاب إبراهيم (2005). كتابة البحث العلمي صياغة جديدة. ط9. مكتبة الراشد- ناشرون، الرياض: المملكة العربية السعودية.
- حجام، العربي (2015). أهمية توثيق المراجع في البحوث العلمية. أعمال ملتقى أدبيات البحث العلمي / الجزائر 29 ديسمبر 2015.
- داي، ربوت، أ، وجاستيل، باربرا (2008). كيف تكتب بحثاً علمياً وتنشره. (ترجمة: محمد إبراهيم حسن، وأحمد عبد الهادي الجوهري، وخالد عبدالفتاح محمد). (العمل الأصلي نشر في 2006). ط1. الدار المصرية اللبنانية، القاهرة: مصر.
- الدليمي، ناهدة عبد زيد (2016). أسس وقواعد البحث العلمي. ط1. دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان: الأردن.
- دويدري، رجاء وحيد (2000). البحث العلمي؛ أساسياته النظرية وممارسته العلمية. ط1. دار الفكر، دمشق: سوريا.
- سودة، عابد (ترجمة وإعداد) (2007) الكافي في كتابة وتقديم البحث الأكاديمي. (مراجعة: عبدالكريم البيكو). ط1. شعاع للنشر والعلوم، حلب: سوريا.
- قنديلجي، عامر إبراهيم (2014). البحث العلمي؛ واستخدام مصادر المعلومات التقليدية والالكترونية. ط5. دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان: الأردن.
- قنديلجي، عامر، والسامرائي، إيمان (2009). البحث العلمي؛ الكمي والنوعي. دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع. عمان: الأردن.
- النعيمي، محمد عبدالعال، والبياتي، عبدالجبار توفيق، وخليفة، غازي جمال (2015). طرق ومناهج البحث العلمي. مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، عمان: الأردن.
- الهوري، سيد محمود (2003). أربعة نظم لتوثيق البحوث العلمية. المؤتمر العربي الثالث للبحوث الإدارية والنشر / 14-15 مايو 2003، القاهرة - جمهورية مصر العربية.

إعداد: علاء عبدالرحمن علي الشرماني؛

بكالوريوس ميكروبيولوجي، كلية العلوم التطبيقية/ جامعة تعز.. مهتم بمجال تعلم وتعليم وكتابة وإعداد التقارير والبحوث العلمية بالتخصصات مختلفة؛ قمت بإعداد بعض الكتيبات التي تتناول البحث العلمي وكتابته من مختلف النواحي بهدف مساعدة وإرشاد طلبة المرحلة الجامعية الأولى بالدرجة الأولى وكذلك المهتمين بالبحث العلمي، وهذه الأعمال هي: (1) مواقع وبرامج: للمهتمين بالبحث والنشر العلمي، (2) إعداد خطة بحث: دليل إعداد خطة بحث Research Proposal، (3) مواصفات كتابة الرسائل الجامعية: دليل كتابة مشاريع التخرج، (4) كتيب التوثيق: في التوثيق اليدوي والآلي للمصادر والمراجع في البحوث والدراسات العلمية.